

SILAP PISSUSIANUT
PIUJUARTITSINERMULLU
TAAGUUTIT
KLIMA- OG
BÆREDYGTIGHEDSTERMER



*OQAASILIORTUT AKUERISAAT
GODKENDT AF SPROGNÆVNET*

OQAASILERIFFIK Ceresvej 7-1 · Postboks 980 · 3900 Nuuk · Tlf.: 38 40 60

**SILAP PISSUSIANUT PIJUARTITSINERMULLU TAAGUUSERSUTIT
/ KLIMA- OG BÆREDYGHEDSTERMER**

Oqaasiliortunit akuerisat / Godkendt af Grønlands Sprognævn



QALLUNAATUT	KALAALLISUT
strategisk miljøledelse	avatangiisit mianeralugit periusissiukkamik aqutsineq
aktivt ejerskab	piginneqataanikkut sunniuteqaqataaneq
alternativ energi	nukissiaq mingutsitsinnginneq
alternativ energikilde	nukissiuut mingutsitsinnginneq
alternativt kraftværk	nukissiorfik mingutsitsinnginneq
ansvarlig virksomhedspraksis	akisussaassuseqartumik suliffeqarfimmik ingerlatsineq
ansvarlig virksomhedsstyring	akisussaassuseqartumik suliffeqarfimmik aqutsineq
ansvarligt indkøb	akisussaassuseqartumik pisiniarneq
arbejdspladsvurdering; APV	APV; sullivimmik nalilersuineq
arbejdstagerrettighed	sulisup pisinnaatitaaffia
artikel (nummereret afsnit i retslige)	artikeli
artikel 8	artikeli 8
artikel 9	artikeli 9
bestikkelse	akiliilluni peqquserlutsitsineq
branchespecifikke standarder	suliaqarfiit malitassa at aalajangersimasut
brancheorganisation	inuussutissarsiortut kattuffiat
bæredygtig energi	pijuartitsilluni nukissiaq
bæredygtig energiproduktion	pijuartitsilluni nukissiorneq
bæredygtig ledelse	pijuartitsilluni aqutsineq
bæredygtig investering	pijuartitsisumik aningaasaliineq
bæredygtigt produkt	pilersitaq mingutsitsinnginneq
bæredygtighedspolitik	pijuartitsinissamut politikki
bæredygtighedsrapport	pijuartitsiniarluni nalunaarusiaq
bæredygtighedsricisi	avatangiisit piujuartitsinissarlu pillugit ajunaarutaasinnaasut
bæredygtighedsstrategi	pijuartitsinissamut periusissiaq
børnearbejde (arbejde, som udføres af børn)	meeqqanik sulisoqarneq
børnearbejde (arbejde med omsorg for børn)	meeqqanik sullissineq
cirkulær økonomi	aningaasaqarneq asuliinnartitsinertaqanngitsoq
CO ₂ -neutral; klimaneutral	silannarmik allannginngitsoq
CO ₂ -udledning	CO ₂ -mik aniatitsineq
CO ₂ -måling	CO ₂ -mik uuttortaaneq
CO ₂ e; CO ₂ -ækvivalent	CO ₂ e; CO ₂ assigisaalu
CO ₂ -neutral; klimaneutral	silap pissusianut sunniuteqaanngitsoq
adfærdskodeks	ileqqorissaarnissamik isumaqatigiissutit
compliance	maleruaaneq
CSDDD; Corporate Sustainability Due Diligence Directive	Piffissaagallartillugu Piujuartitsinissamut Malitassaq
CSR	CSR; Inuiaqatigiinnut Akisussaassuseqarneq

**SILAP PISSUSIANUT PIJUARTITSINERMULLU TAAGUUSERSUTIT
/ KLIMA- OG BÆREDYGHEDSTERMER**

Oqaasiliortunit akuerisat / Godkendt af Grønlands Sprognævn



QALLUNAATUT	KALAALLISUT
CSR-agenda	CSR pillugu pilersaarut; Inuiaqatigiinnut Akisussaassuseqarneq pillugu pilersaarut
CSRD; Corporate Sustainability Reporting Directive	CSRD; Piujuartitsinissaq pillugu Nalunaarusiortussaannermik Malitassaq
CSR-indsats	CSR-mik suliniut; Inuiaqatigiinnut Akisussaassuseqarnermik suliniut
CSR-krav	CSR-mut piumasaqaat; Inuiaqatigiinnut Akisussaassuseqarnermut piumasaqaat
disclosureforordningen	SFDR; aningaasaqarnermut tunngassuteqartuni piujuartitsinissaq pillugu paasissutissiisussaataitanermik peqqussut
global opvarmning	silaannartap kissatsikkiartornera
dyrevelfærd	uumasup atugarissaassusia
ladestander	innaallagialersorfik
emissionsfaktor	aniatitap mingutsitsisup annertussusia
energiintensiv virksomhed	suliffissuaq nukimmik atuisorujussuaq
dobbelt væsentlighed	sunniivigeqatigiinneq
dobbelt væsentlighedsanalyse	sunniivigeqatigiinnermik misissueqqissaarneq
dobbelt væsentlighedsvurdering	sunniivigeqatigiinnermik naliliineq
energiintensiv virksomhed	suliffissuaq nukissiortorujussuaq
energirenovering	mingutsitsinnginnerusunnguilluni nutarterineq
ESG	ESG
ESG-nøgletal	ESG-mut tunngatillugu kisitsisit paasissutissiisut
ESG-ricisi	ESG-mut tunngatillugu ajutoortitsisinnaasut
etisk handel	ileqqorissaartumik niuernerq
EU-taksonomi	EU-mi piujuartitsinissamat tunngatillugu immikkoortitereriaaseq
facilitator	anguniagaqarnermi ikiorti
fagforening	suliatigut peqatigiiffik
ferskvand	imeq
filantropi	ajunngitsuliorneq
FN global compact	suliffeqarfiit inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnissaannut FN-ip najoqqutassiai
FN's globale erhvervsnetværk	suliffeqarfiit inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnissaannut FN-ip najoqqutassiaanik maleruaaniaqatigiit
folkesundhed	innuttaasut peqqissusiat
forretningsdrevet	iluanaarnissaq anguniarlugu ingerlanneqartoq
forretningsetik	ingerlatsinermi ileqqorissaarneq
forretningsmodel	ingerlatseriaaseq
forsyningssikkerhed	isumannaatsumik pilersuineq
fremmedlegeme	allanertaq
fuldtidsarbejdsstyrke (FTE)	sulisussaassuseq

**SILAP PISSUSIANUT PIJUARTITSINERMULLU TAAGUUSERSUTIT
/ KLIMA- OG BÆREDYGHEDSTERMER**

Oqaasiliortunit akuerisat / Godkendt af Grønlands Sprognævn



QALLUNAATUT	KALAALLISUT
fysisk nedslidning	timikkut nungullarneq
fødevaresikkerhed	inuussutissaqartuarnissaq
gap-analyse	ineriartornissamut amigaatinik qulaajaaneq
god selskabsledelse	ingerlatseqatigiiffimmi aqutsilluarneq
governance	aqutsineq
havmiljø	immap qanoq-issusia
ikke-finansiell rapportering	aningsaartaqanngitsumik nalunaarsuineq
industrivandkraft	ermup nukinga suliffissuarnoortoq
industrivandkraftanlæg	ermup-nukissiorfik suliffissuarnoortoq
klima	silap pissusia
klimateftryk	silap pissusianik sunniineq
GHG-rapportering	GHG-mik nalunaarusiorneq
Green House Gas Protokol	GHG-mik nalunaarsuiffik
grønvaskning	mingutsitsinngitsuusaaneq
grøn energi	nukissaq mingutsitsinngitsoq
grøn ledelse	mingutsitsinnginniarluni aqutsineq
grøn afgift	mingutsitsinermut akitsuut
grønt brændstof	ikummatissaq mingutsitsinngitsoq
grønt initiativ	mingutsaaliuineramik suliniut
grøn teknologi	teknologii mingutsitsinngitsoq
grønt image	mingutsitsinngitsutut isigineqarneq
grønt indkøb	mingutsitsinngitsunik pisiniarneq
interessentdialog	soqutigisaqaqatinut attaveqarneq
klimatefmerke	mingutsitsinnginnermut ilisarnaat
klimatefvirking	silap pissusiata sunniinera
klimatefvirking	silap pissusiata sunnigaanera
klimatefreportering	silap pissusianut sunniinermik nalunaarusiorneq
klimatefregnskab	silap pissusianut sunniinermik naatsorsuutit
klimatefpassning	silap pissusianut naleqqussarneq
klimatefvenlig	silap pissusianut ajoqusiinngitsoq
CO2-kompensation	CO2-mik aniatitsinerunissamik taartisineq
korruptionsrisiko	peqquserlulluni iluanaarniartoqaratarsinnaaneramik aarlerinaat
KRAMS	KRAMS
KRAMS-faktorer	KRAMS-imut tunngasut
Critical Control Point	CCP
talentudvikling	piginnaasanik ineriartortitsineq
ledelsesudvikling	aqutsisunik ineriartortitsineq
leverandør	pisiortorfik
leverandørstyring	pisiortorfimmik aqutsineq

**SILAP PISSUSIANUT PIJUARTITSINERMULLU TAAGUUSERSUTIT
/ KLIMA- OG BÆREDYGHEDSTERMER**

Oqaasiliortunit akuerisat / Godkendt af Grønlands Sprognævn



QALLUNAATUT	KALAALLISUT
madspild	nerisassanik maangaannartitsineq
mangfoldighed	amerlangaassuseq
medarbejderforhold	sulisunut atugassarititat
Medarbejderomsætningshastighed (MoT-hastighed)	MoT-hastighed; sulisut suliunnaartarnerat
Medarbejderomsætningshastighed (MoT-hastighed)	MoT-hastighed; sulisut suliunnaartarnerat
Medarbejdertilfredshedssundersøgelse (MTU)	MTU; sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuineq
medarbejdertrivsel	sulisut atugarissaassusiat
miljøansvar	avatangiisinut akisussaaneq
miljøansvarlighed	avatangiisinut akisussaassuseqarneq
miljøarbejde	avatangiisit pillugit suliniuteqarneq
miljøbevidsthed	avatangiisinut eqqummaarinneq
miljøforbedring	avatangiisinik pitsanngorsaaneq
miljøhensyn	avatangiisinik mianerinninneq
miljøindsats	avatangiisit pillugit suliniut
miljøinvestering	avatangiisinik suliniutinut aningaasaliineq
miljøorganisation	avatangiisit pillugit suliniaqatigiiffik
miljøpolitik	avatangiisit pillugit politikki
miljøpåvirkning	avatangiisinut sunniut
miljørigtig	avatangiisinik ajoqusiinngitsoq
miljøtiltag	avatangiisit pillugit iliuuseq
NGO	NGO; Non-Governmental Organizations
non-financial reporting directive (NFDR)	NFDR; Non-Financial Reporting Directiv
nærvæd-ulykke	ajutuungajanneq
overfladevand	ermup qaa
overfladevand	immap qaa
papirforbrug	pappiaqqanik atuineq
Parisaftalen	Parisimi Isumaqatigiissut
partnerskab	peqatigiinneq
Principal Adverse Impacts (PAI)	PAI; Principal Adverse Impact
Principles of Responsible Investments (PRI)	PRI; Principles of Responsible Investments
princip	tunngavik
lokalsamfundet	nunaqqatigiit
regenerativ ledelse	pilersitseqqinnissamik aqutsineq
retningslinje	najoqqutassaq
samfundsansvar	inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarneq
scope 1	scope 1
scope 2	scope 2
scope 3	scope 3

**SILAP PISSUSIANUT PIJUARTITSINERMULLU TAAGUUSERSUTIT
/ KLIMA- OG BÆREDYGHEDSTERMER**

Oqaasiliortunit akuerisat / Godkendt af Grønlands Sprognævn



QALLUNAATUT	KALAALLISUT
smørelse	peqquserlutsitsiniaaneq
social ansvarlighed	susassareqatigiinneq
solcelle	seqernup qinngorneranik tigooraassut
standard	malitassaq
strategi	periusissiaq
svanemærket	Qussummik ilisarnaatilik
sygefravær	napparsimalluni takkutinningitsoorneq
taksonomi	immikkoortulersuineq
taksonomiforordning	immikkoortulersuinissamik peqqussut
risikoanalyse	aarlerinaataasinnaasunik misissueqqissaarneq
risikostyring	sillimaniarnermik aqutsineq
risikovurdering	aarlerinaataasinnaasunik naliliineq
transformativt partnerskab	naleqqussaqaatigiinneq
tvangsarbejde	pinngitsaaliisummik sulisitsineq
tværfagligt samarbejde	suliassaqarfiit akimorlugit suleqatigiinneq
vandkraftressource	imeq nukissiuutissaq
vandkraftværk	imermit nukissiorfik
vindanlæg	anorimit nukissiorfik
vindmølle	Anorisaat
vindturbine	anorimit nukissiuut
værdikæde	naleqarnerulersitsisut
værdikædeanalyse	naleqarnerulersitsisunik misissueqqissaarneq
væsentlighedsanalyse	pingaaruteqassutsimik misissueqqissaarneq
økologi	pijuartitsisumik nunalerineq
økologisk vare	akuutissakinnerusoq
økonomisk væsentlighed	aningsaarsiornikkut pingaarneruteqassuseq
økosystembaseret forvaltning	uumassuilinnik avatangisaannillu atavartitsiniarneq
årsregnskabslov	ukiumoortumik naatsorsuutitut inatsit
Carbon Capture and Storage (CCS)	CCS; Carbon Capture Storage; CO2-mik tigooraaneq toqqorsinerlu
Carbon Capture and Usage (CCU)	CO2-mik tigooraaneq atuinerlu
Science Based Targets initiative (SBTi)	SBTi; Science Based Targets initiative
regenerative sustainability	pijuartitsinialeqqinneq
corporate sustainability	niuerneq pijuartitsinermik tunngavilik
The Climate Savers Programme	The Climate Savers Programme
Climate Savers	Climate Savers
cradle to cradle (C2C)	C2C; Cradle 2 Cradle
creating shared value	akisussaassuseqartumik aningsaarsiorniarneq
employability	suliffeqarsinnaassuseq
goodwill	isigineqarluarneq
key performance indicator (KPI)	KPI; Key Performance Indicator

**SILAP PISSUSIANUT PIJUARTITSINERMULLU TAAGUUSERSUTIT
/ KLIMA- OG BÆREDYGHEDSTERMER**

Oqaasiliortunit akuerisat / Godkendt af Grønlands Sprognævn



QALLUNAATUT	KALAALLISUT
social performance	SP; Social Performance
forsyningskæde	pilersuinerup ataqtigiinnera
trendsætter	mutiliortoq
ESRS; european sustainability reporting standards	ESRS; European Sustainability Reporting Standards
impact materiality	sunniuteqarluartumik periuseqarneq
upstream-udledning	nioqqutissap nioqqutigilnginnerani mingutsitsineq
downstream-udledning	nioqqutissap nioqqutigereernerani mingutsitsineq